

Zeitschrift:	Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber:	Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band:	- (2017)
Heft:	5
Rubrik:	Nachrichten FSU = Informations de la FSU = Informazioni della FSU

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

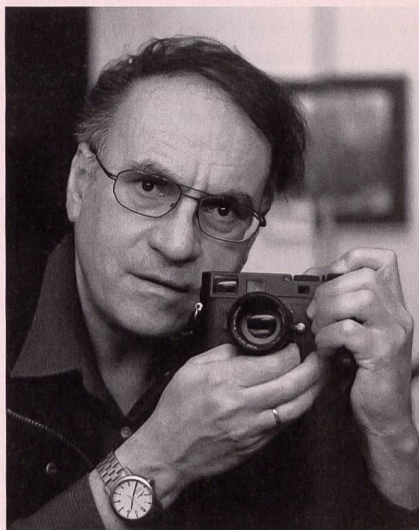
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nachrichten FSU/Informations de la FSU/Informazioni della FSU



MERCI HENRI!

Schön, nicht wahr, diese COLLAGE, die Sie eben durchgeblättert, gelesen, studiert, überflogen oder bestaunt haben! Vielfältig und solide im Inhalt, auf handfestem Papier, die Fremdsprachenkenntnisse immer wieder fordernd, mit starken Bildern – eine stete Begleiterin auf dem Büro- oder Pausentisch der Schweizer Raumplanergilde. Dass dem so ist, verdanken wir insbesondere einer Person, welche die COLLAGE in den letzten Jahren mit sehr viel Engagement geprägt hat: Ohne das Wirken von Henri Leuzinger wäre die heutige hohe Qualität der Zeitschrift nicht denkbar! 2008 hat er die Fäden für die Neuorganisation sowie das Redesign der COLLAGE in die Hände genommen und von da an als Produzent die Hefherstellung koordiniert. Damit hat er Professionalität und Effizienz in die Arbeit der Redaktion und der Produktion gebracht, die Zeitschrift weiterentwickelt und als wichtiges Standbein des FSU etabliert.

Henri hat die COLLAGE mit seinem journalistischen Knowhow geprägt und mit seinen prägnanten Fotografien bereichert. Aber auch seine Fachkompetenz und sein grosses Netzwerk als Planer, ehemaliger Dozent sowie als Natur- und Heimatschützer waren für das Heft von besonderem Wert. Sein stets kritischer Blick auf die Raumentwicklung hat in den Diskussionen der COLLAGE-Redaktion, bei der Wahl der Themen sowie in den Artikeln und Kommentaren deutliche Spuren hinterlassen. Als Produzent hat Henri die Qualitätssicherung der COLLAGE übernommen, unzählige Ausgaben Korrektur gelesen, Optimierungen für das Seitenlayout vorgeschlagen, das Übersetzen der Zusammenfassungen organisiert und schliesslich für

einen reibungslosen Ablauf zwischen Redaktion, Grafik und Druck gesorgt, sodass die COLLAGE pünktlich alle zwei Monate in unseren Postfächli landete. Stets war Henri mit sehr viel Engagement, Herzblut und riesigem Einsatz am Werk und hat sehr viel Zeit für ein gutes Gelingen der Zeitschrift eingesetzt!

Zeit und Energie, die jetzt für Neues zur Verfügung stehen soll: Mit der COLLAGE 04/2017 hat Henri seine Tätigkeit als Produzent wohlverdient vollendet und weitergegeben. Die Produktion läuft künftig über Stefanie Ledergerber von Kontextplan AG, welche schon mehrere Jahre in der Redaktion mitwirkt und die COLLAGE bestens kennt (für Kontaktdaten siehe Impressum). Als Redaktionsmitglied bleibt uns Henri glücklicherweise erhalten, sodass wir uns weiterhin auf schöne Fotos, pointierte Texte und spannende Themenwelten freuen dürfen!

Henri, wir danken dir sehr herzlich für deine grosse und grossartige Arbeit, deinen unermüdlichen Einsatz, dein selbstloses Engagement und deine Begeisterung für die COLLAGE! Für deine Zukunft wünschen wir dir alles Gute, viel Freude und Erfüllung und gute Gesundheit!

August 2017, Frank Argast, Präsident FSU,
und Stefanie Ledergerber, Produzentin
COLLAGE

VERANSTALTUNG / MANIFESTATION
Zentralkonferenz 2017 / Conférence
centrale 2017

Freitag, 17. November 2017 im KKL Luzern
«Mobilität: gestern – heute – morgen»

Vendredi 17 novembre 2017, KKL Lucerne
«La mobilité hier, aujourd'hui et demain»

VERANSTALTUNG / MANIFESTATION
FSU Bürotreffen 2018 / Rencontre 2018
des bureaux FSU

Freitagnachmittag, 12. Januar 2018,
Schmiedstube, Bern
Richtet sich an alle Büromitglieder
Thema: «Fit für die Herausforderung
Innenentwicklung»
Vorträge, Diskussion, Apéro

Vendredi après-midi 12 janvier 2018,
Schmiedstube, Berne
Ouvert à tous les bureaux membres
Thème: «D'attaque pour le défi
du développement vers l'intérieur»
Conférences, discussion, apéro

VERANSTALTUNG / MANIFESTATION
Vorankündigung / Pré-annonce

Zentralkonferenz 2018:
Freitag, 16. November 2018
KKL Luzern

Conférence centrale 2018:
Vendredi 16 novembre 2018
KKL Lucerne

MITGLIEDER / MEMBRES
Mutationen / Changements
01.07.2017–31.08.2017

Eintritte / Adhésions
Ordentliche Mitglieder / *Membres ordinaires*:
Anezo Pier-Mael, Basel
Genoud Sébastien, Zürich
Marcovecchio Gabriela, Yverdon-les-Bains
Suter-Blume Wiebke, Otelfingen
Zibell Franziska, Thalwil

Studierende / *Etudiant(e)s*:
Alianiello Francesco, Lenzburg
Staub Ursina Nora, Winterthur

Wechsel / Changement de statut
Übertritt Studierende zu Verbundenem
Mitglied / *De membre étudiant(e)*
à membre allié:
Weber Aude, Levron

Verstorben / Décès
Haag Ulrich, Biel, Ordentliches Mitglied

SEKTIONEN
FSU Sektion Nordwestschweiz

1. Werkstattgespräch der FSU Sektion Nord-
westschweiz

Am 22. August 2017 fand das erste
Werkstattgespräch der FSU Sektion Nord-
westschweiz, unter der Leitung von Nicole
Wirz Schneider und Ralph Christen, statt. Die
Diskussion um die Organisation der Sektion
hat ergeben, dass im Moment das Bedürfnis
nach einem fachlichen Austausch und dem
gegenseitigen Kennenlernen im Vordergrund
steht. Anhand von Werkstattgesprächen zu
verschiedenen aktuellen Themen sollen erste
Erfahrungen für ein Mit- und Untereinander
als FSU Sektion Nordwestschweiz gesammelt
werden, verbunden mit dem Ziel, die Interes-
sen zu klären und zu konsolidieren. Da der
Zeitraum auch für ein Werkstattgespräch
begrenzt ist, haben sich die Teilnehmenden
auf das Projekt «Zukunft Frenkentäler» als
Hauptthema im nächsten Treffen geeinigt.
Beim Modellvorhaben «Zukunft Frenkentäler»
handelt es sich um ein vom Bund unterstütz-
tes Projekt. Zentrales Element des Projektes
ist die Durchführung einer thematisch breit
ausgerichteten Testplanung für die gesamte

Region. Verschiedene raumplanerische The-
men, von der Wirkung und dem Verständnis
zur Regionenbildung bis hin zu Fragestel-
lungen von Instrumenten und nutzungspla-
nerischen Massnahmen in den einzelnen
Gemeinden, sollen anhand dieses Projektes
diskutiert werden. Es soll auch gewährleistet
werden, einen möglichst grossen Interessen-
kreis für ein nächstes Werkstattgespräch zu
gewinnen. Das nächste Werkstattgespräch
wird voraussichtlich im November stattfinden.
Details werden noch bekannt gegeben. An-
meldungen werden gern entgegen genommen.

Kontakt: Nicole Wirz Schneider
mail@raumplanwirz.ch

REDAKTIONSSCHLUSS FSU INFO /
DÉLAI RÉDACTIONNEL FSU INFO

Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge per Mail bzw.
per Post. Für eine frühzeitige Voranmeldung
Ihres Beitrages sind wir dankbar. / *Merci de*
nous envoyer vos communications par e-mail
ou par courrier et de nous les annoncer à
l'avance.

Nr.	Redaktionsschluss	Versand COLLAGE
No	Délai rédactionnel	Envoi COLLAGE
6/17	24.10.2017	18.12.2017
1/18	29.12.2017	22.02.2018
2/18	02.03.2018	19.04.2018

KONTAKT / CONTACT / CONTATTO

Fédération suisse des urbanistes
Fachverband Schweizer RaumplanerInnen
Federazione svizzera degli urbanisti
Federaziuni svizra d'urbanists

Geschäftsstelle, Alexanderstrasse 38,
Postfach 216, 7001 Chur
Tel 044 283 40 40, Fax 044 283 40 41
info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch

